

## **“I Speak...” Haitian Creole**

**“I speak Haitian Creole. I cannot communicate well in English. Please provide me with a qualified interpreter.”** By law, the institutions that receive federal funds (i.e., Medicaid, Medicare, Food Stamps) must provide the services of a qualified interpreter to patients/clients who are not fluent in English. This law is meant to provide all people with equal access to public services (i.e., at hospitals and doctors’ offices, schools, and government entities). The interpreter’s services must be provided at no cost to the patient/client. We recommend that you note this person’s spoken language in his/her file. To learn more about language assistance, or the law, please call:

CT Commission on Human Rights and Opportunities  
800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights  
800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Department of Justice-Civil Rights Division  
888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **“I Speak...” Haitian Creole**

**“I speak Haitian Creole. I cannot communicate well in English. Please provide me with a qualified interpreter.”** By law, the institutions that receive federal funds (i.e., Medicaid, Medicare, Food Stamps) must provide the services of a qualified interpreter to patients/clients who are not fluent in English. This law is meant to provide all people with equal access to public services (i.e., at hospitals and doctors’ offices, schools, and government entities). The interpreter’s services must be provided at no cost to the patient/client. We recommend that you note this person’s spoken language in his/her file. To learn more about language assistance, or the law, please call:

CT Commission on Human Rights and Opportunities  
800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights  
800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Department of Justice-Civil Rights Division  
888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **“I Speak...” Haitian Creole**

**“I speak Haitian Creole. I cannot communicate well in English. Please provide me with a qualified interpreter.”** By law, the institutions that receive federal funds (i.e., Medicaid, Medicare, Food Stamps) must provide the services of a qualified interpreter to patients/clients who are not fluent in English. This law is meant to provide all people with equal access to public services (i.e., at hospitals and doctors’ offices, schools, and government entities). The interpreter’s services must be provided at no cost to the patient/client. We recommend that you note this person’s spoken language in his/her file. To learn more about language assistance, or the law, please call:

CT Commission on Human Rights and Opportunities  
800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights  
800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Department of Justice-Civil Rights Division  
888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **“I Speak...” Haitian Creole**

**“I speak Haitian Creole. I cannot communicate well in English. Please provide me with a qualified interpreter.”** By law, the institutions that receive federal funds (i.e., Medicaid, Medicare, Food Stamps) must provide the services of a qualified interpreter to patients/clients who are not fluent in English. This law is meant to provide all people with equal access to public services (i.e., at hospitals and doctors’ offices, schools, and government entities). The interpreter’s services must be provided at no cost to the patient/client. We recommend that you note this person’s spoken language in his/her file. To learn more about language assistance, or the law, please call:

CT Commission on Human Rights and Opportunities  
800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights  
800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Department of Justice-Civil Rights Division  
888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **Kat lang prefere an kreyòl ayisyen**

**"Mwen pale Kreyòl Ayisyen. Mwen pa ka pale Angle byen. Tanpri ban mwen yon entèprèt kalifye pou pale pou mwen."** Selon lalwa, ajans yo ki resevwa finansman federal (tankou Medicaid, Medicare, Food Stamps) oblije ofri sèvis yon entèprèt kalifye bay pasyan/kliyan yo ki pa fò nan lang Angle. Rezon genyen lwa sa a se pou garanti tout moun jwenn aksè nan sèvis piblik yo (tankou lopital ak kay doktè, lekòl, ak biwo gouvènman yo). Yo dwe ofri sèvis entèprèt yo gratis bay pasyan/kliyan yo. Nou rekòmande ou mete nan dosye moun sa a ki lang li pale. Pou plis enfòmasyon sou asistans lang oswa sou lwa a, tanpri kontakte:

Connecticut Komisyon sou Dwa Moun ak Opòtinite  
1-800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Depatman Sante ak Sèvis Imen Biwo Dwa Civil  
1-800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Depatman Lajistis - Divizyon Dwa Civil  
1-888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **Kat lang prefere an kreyòl ayisyen**

**"Mwen pale Kreyòl Ayisyen. Mwen pa ka pale Angle byen. Tanpri ban mwen yon entèprèt kalifye pou pale pou mwen."** Selon lalwa, ajans yo ki resevwa finansman federal (tankou Medicaid, Medicare, Food Stamps) oblije ofri sèvis yon entèprèt kalifye bay pasyan/kliyan yo ki pa fò nan lang Angle. Rezon genyen lwa sa a se pou garanti tout moun jwenn aksè nan sèvis piblik yo (tankou lopital ak kay doktè, lekòl, ak biwo gouvènman yo). Yo dwe ofri sèvis entèprèt yo gratis bay pasyan/kliyan yo. Nou rekòmande ou mete nan dosye moun sa a ki lang li pale. Pou plis enfòmasyon sou asistans lang oswa sou lwa a, tanpri kontakte:

Connecticut Komisyon sou Dwa Moun ak Opòtinite  
1-800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Depatman Sante ak Sèvis Imen Biwo Dwa Civil  
1-800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Depatman Lajistis - Divizyon Dwa Civil  
1-888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **Kat lang prefere an kreyòl ayisyen**

**"Mwen pale Kreyòl Ayisyen. Mwen pa ka pale Angle byen. Tanpri ban mwen yon entèprèt kalifye pou pale pou mwen."** Selon lalwa, ajans yo ki resevwa finansman federal (tankou Medicaid, Medicare, Food Stamps) oblije ofri sèvis yon entèprèt kalifye bay pasyan/kliyan yo ki pa fò nan lang Angle. Rezon genyen lwa sa a se pou garanti tout moun jwenn aksè nan sèvis piblik yo (tankou lopital ak kay doktè, lekòl, ak biwo gouvènman yo). Yo dwe ofri sèvis entèprèt yo gratis bay pasyan/kliyan yo. Nou rekòmande ou mete nan dosye moun sa a ki lang li pale. Pou plis enfòmasyon sou asistans lang oswa sou lwa a, tanpri kontakte:

Connecticut Komisyon sou Dwa Moun ak Opòtinite  
1-800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Depatman Sante ak Sèvis Imen Biwo Dwa Civil  
1-800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Depatman Lajistis - Divizyon Dwa Civil  
1-888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>



## **Kat lang prefere an kreyòl ayisyen**

**"Mwen pale Kreyòl Ayisyen. Mwen pa ka pale Angle byen. Tanpri ban mwen yon entèprèt kalifye pou pale pou mwen."** Selon lalwa, ajans yo ki resevwa finansman federal (tankou Medicaid, Medicare, Food Stamps) oblije ofri sèvis yon entèprèt kalifye bay pasyan/kliyan yo ki pa fò nan lang Angle. Rezon genyen lwa sa a se pou garanti tout moun jwenn aksè nan sèvis piblik yo (tankou lopital ak kay doktè, lekòl, ak biwo gouvènman yo). Yo dwe ofri sèvis entèprèt yo gratis bay pasyan/kliyan yo. Nou rekòmande ou mete nan dosye moun sa a ki lang li pale. Pou plis enfòmasyon sou asistans lang oswa sou lwa a, tanpri kontakte:

Connecticut Komisyon sou Dwa Moun ak Opòtinite  
1-800-477-5737 | [www.ct.gov/chro/](http://www.ct.gov/chro/)

U.S. Depatman Sante ak Sèvis Imen Biwo Dwa Civil  
1-800-368-1019 | <http://www.hhs.gov/civil-rights/>

U.S. Depatman Lajistis - Divizyon Dwa Civil  
1-888-848-5306 | <https://www.justice.gov/crt>

